

Rechnungsbericht der Gemeinde Schellenberg für das Jahr 2011



Die Entstehung des neuen Sportgebäudes.

Erläuterungen zur Jahresrechnung 2011

Die Gemeinde Schellenberg kann das abgelaufene Rechnungsjahr 2011 mit einem sehr guten Ergebnis abschliessen. Die **Gesamtrechnung** weist einen Überschuss von CHF 1'415'566.- aus. Im Vorjahr resultierte ein Überschuss von CHF 1'473'292.-.

Gesamtergebnis (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Gesamtergebnis	1'057	1'802	2'069	1'473	1'416

Die Gesamtrechnung, also die Zusammenfassung der laufenden und investiven Ausgaben und Einnahmen, weist totale Ausgaben von CHF 8'119'881.- und Einnahmen von CHF 9'535'447.- aus.

Einnahmen (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Steuern, Finanzausgleich	10'612	9'081	9'009	8'818	8'761
Umlagen, Gebühren					
Kapital- u. sonstige Erträge	626	769	607	557	718
Landessubventionen, Kostenbeiträge	253	307	3	4	57
Gesamteinnahmen	11'491	10'157	9'618	9'378	9'535

Der Finanzausgleich beläuft sich im Berichtsjahr auf CHF 7'310'380.-. Dies sind CHF 115'596.- weniger als im Vorjahr. Die direkten Steuereinnahmen aus der Veranlagung der Vermögens- und Erwerbssteuer nahmen um CHF 105'253.- zu auf CHF 1'298'432.- (davon Nachsteuern CHF 83'861.-). Die Grundstückgewinnsteuer fiel mit CHF 91'221.- geringer aus als im Vorjahr (VJ CHF 127'403.-). Der Anteil des Finanzausgleichs an den Gesamterträgen der Gemeinde lag bei 76.7 % (VJ 79.2 %). Die direkten Steuereinnahmen aus der Vermögens- und Erwerbssteuer erreichen einen Anteil von 13.6 % (VJ 12.7 %) an den Gesamteinnahmen. Somit hat der Anteil des Finanzausgleichs an den Gesamteinnahmen im Vergleich zum Vorjahr um 2.5 % abgenommen.

Anteil des Finanzausgleichs (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Gesamteinnahmen	11'491	10'157	9'618	9'378	9'535
Finanzausgleich	8'858	7'750	7'699	7'426	7'310
Prozentanteil	77.1 %	76.3 %	80 %	79.2 %	76.7 %

Die **Laufende Rechnung** beinhaltet auf der Ausgabenseite jene finanziellen Verpflichtungen, die im Gemeinwesen aufgrund der normalen Verwaltungstätigkeit, der allgemeinen öffentlichen Dienstleistungen und des Unterhalts der Infrastruktur jedes Jahr wiederkehrend anfallen.

In der Laufenden Rechnung belaufen sich die Ausgaben (vor Abschreibungen) auf CHF 5'193'578.- (VJ CHF 5'250'716.-) und die Einnahmen auf CHF 9'478'673.- (VJ CHF 9'374'482.-). Im Voranschlag war von Ausgaben von CHF 5'413'962.- und von Einnahmen von CHF 9'153'004.- ausgegangen worden. Gegenüber dem Vorjahr ist bei den Ausgaben somit eine Abnahme von CHF 57'139.- (-1.1 %) festzustellen. Bei den Einnahmen ist eine Zunahme von CHF 104'191.- zu verzeichnen, welche sich aus den höheren Vermögens- und Erwerbssteuereinnahmen ergab. Der in der Laufenden Rechnung verbleibende Einnahmenüberschuss steht der Gemeinde für die Erfüllung ihrer Aufgaben in der Schaffung neuer und in der Verbesserung bestehender Infrastrukturen zur Verfügung, sei es auf Gemeindeebene oder bei der Realisierung regionaler Gemeinschaftsprojekte. Diese sogenannte Deckungsquote gibt somit wichtigen Aufschluss über die finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde im investiven Bereich. Die Selbstfinanzierung liegt für das Jahr 2011 bei CHF 4'285'095.- (vor Abschreibungen) und damit beträgt die Deckungsquote 45.2 %.

Kennzahlen der Laufenden Rechnung (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Aufwand LR	4'658	4'807	5'270	5'251	5'194
Zu-/Abnahme gegenüber VJ	5.5 %	3.2 %	9.6 %	-0.4 %	-1.1 %
Einnahmen LR	11'238	9'850	9'615	9'374	9'479
Selbstfinanzierung	6'580	5'043	4'345	4'124	4'285
Deckungsgrad	58.5 %	51.2 %	45.2 %	44.0 %	45.2 %
Abschreibungen	5'278	3'581	2'853	3'167	2'627
Überschuss	1'303	1'462	1'493	957	1'658

Die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen konnten im Berichtsjahr vollumfänglich vorgenommen werden (man vergleiche dazu die Abschreibungstabellen zum Verwaltungsvermögen auf den letzten Seiten des Berichts). Die Abschreibungen belaufen sich auf CHF 2'626'915.-. Nach Vornahme der Abschreibungen verbleibt in der Laufenden Rechnung ein Überschuss von CHF 1'658'180.- (VJ CHF 956'685.-).

In der **Investitionsrechnung** lagen die Aufwendungen im Jahr 2011 weit unter dem budgetierten Rahmen. Die Gesamtausgaben in der Investitionsrechnung betragen CHF 2'926'303.- und die Einnahmen (Kostenbeiträge) beliefen sich auf CHF 56'774.-. Veranschlagt waren Ausgaben von CHF 4'576'000.- und Einnahmen von CHF 135'000.-. Die Nettoinvestitionen betragen somit CHF 2'869'529.-. Der Schwerpunkt der Investitionen lag bei den folgenden Bauprojekten:

- Hochbau: - Neubau Sporthaus
- Tiefbau: - Sport- und Freizeitanlage
 - Sanierung Holzgatter Strasse
 - Werkleitungsbau St. Georg-Strasse
 - Abwasser Halagüetle-Loch
- Diverses: - Abwasserleitung GEP (Generelles Entwässerungsprojekt)
 - Gemeinschaftswerke:
 - Abwasserzweckverband
 - Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland
 - Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe

Dazu kamen verschiedene kleinere Projekte. Unter Berücksichtigung der Abschreibungen (Investitionen) und der Selbstfinanzierung (Aktivierungen) aus der Laufenden Rechnung ergibt sich in der Investitionsrechnung der Deckungsüberschuss der Gesamtrechnung von CHF 1'415'566.- (VJ CHF 1'473'292.-).

Kennzahlen der Investitionsrechnung (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Bruttoinvestitionen	5'777	3'548	2'280	2'654	2'926
Landessubventionen, Kostenbeiträge	253	307	3	4	57
Nettoinvestitionen	5'524	3'241	2'277	2'650	2'870

Im investiven Bereich laufen einige jahresübergreifende **Verpflichtungskredite**. Diese können der Aufstellung am Ende der Jahresrechnung entnommen werden.

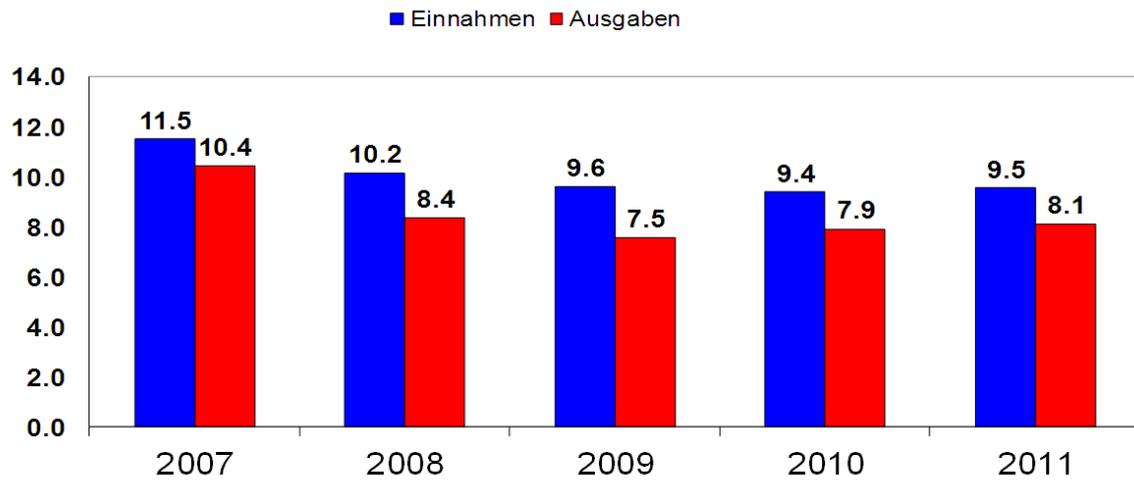
Die **Bilanz** weist für das Jahr 2011 eine Bilanzsumme von CHF 32'858'416.- (VJ CHF 31'014'938.-) aus. Das Reinvermögen beläuft sich unter Berücksichtigung des Überschusses von CHF 1'658'180.- aus der Laufenden Rechnung neu auf CHF 31'162'273.- (VJ CHF 29'504'093.-). An flüssigen Mitteln waren per 31.12.2011 nach Abzug der Laufenden Verpflichtungen und Transitorischen Passiven CHF 12'322'386.- (VJ CHF 10'798'383.-) vorhanden.

Kennzahlen der Bilanz (1'000 CHF)

Jahr	2007	2008	2009	2010	2011
Flüssige Mittel	7'357	8'638	10'456	12'164	13'880
Vorsorglicher Bodenerwerb ab 1999	7'265	7'265	7'265	7'265	7'265
Laufende Verpflichtungen	2'096	1'222	980	1'285	1'522
Reinvermögen	25'593	27'055	28'547	29'504	31'162
Bilanzsumme	27'899	28'641	29'679	31'015	32'858

Schellenberg, im Juni 2012

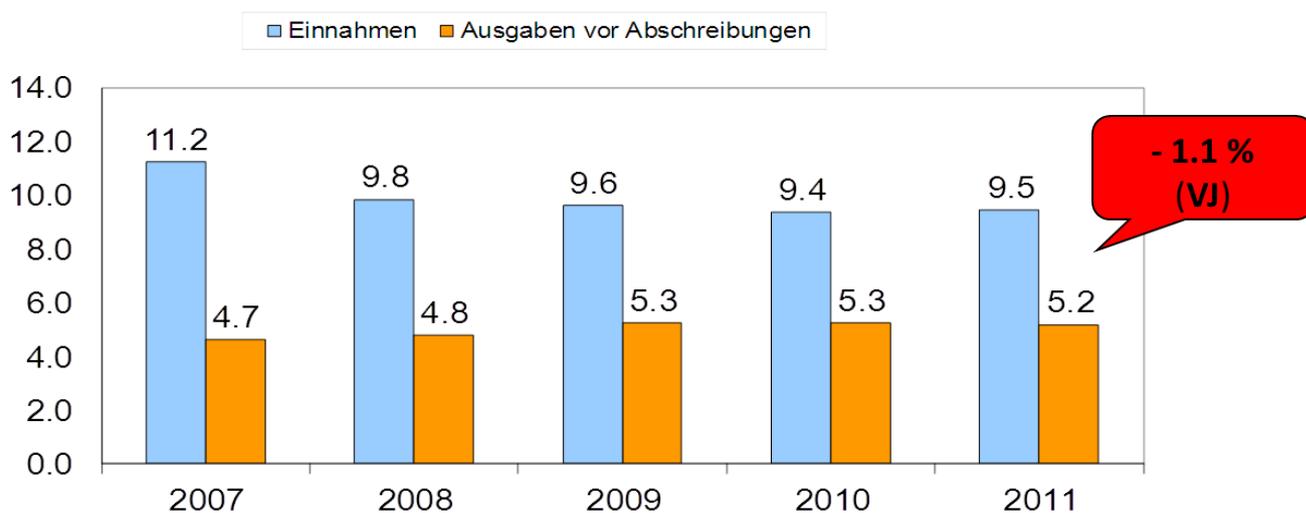
Gesamtrechnung (Mio. Franken)



Deckungsüberschuss (Mio. CHF)

1.1	1.8	2.1	1.5	1.4
-----	-----	-----	-----	-----

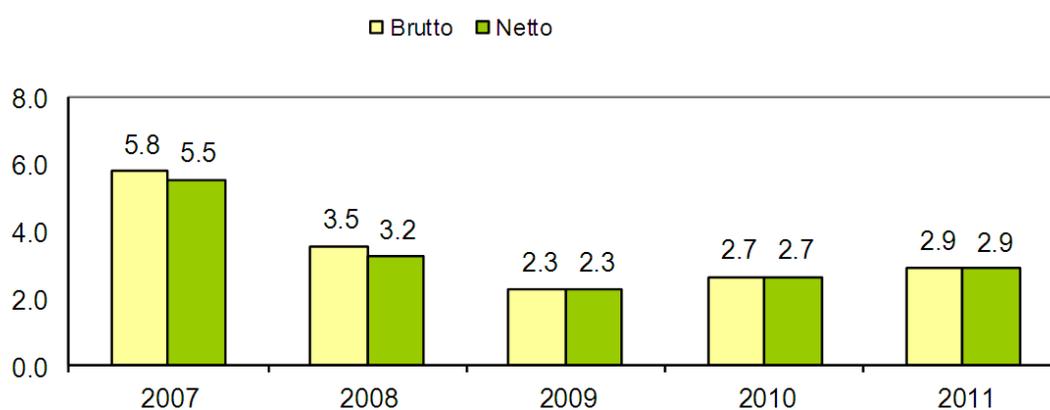
Laufende Rechnung vor Abschreibungen (Mio. Franken)



Selbstfinanzierung (Mio. CHF)

6.6	5.0	4.3	4.1	4.3
-----	-----	-----	-----	-----

Investitionsrechnung (Mio. Franken)



Kostenbeiträge (Mio. CHF)

0.25	0.31	0.01	0.00	0.06
------	------	------	------	------

AKTIVEN	32'858'416
Finanzvermögen	26'107'065
Flüssige Mittel	13'880'109
Kasse	3'489
Postcheck	224'379
Kontokorrent	35'761
Landeskasse	888'280
Sparkonto	12'728'201
Guthaben	275'936
Alpe Dürrwald Verrechnungskonto	402
Steuerguthaben	68'122
Debitoren Gemeindeumlagen	207'412
Anlagen	11'754'746
Vorsorglicher Bodenerwerb (ab 1.1.99)	7'265'463
Vorsorglicher Bodenerwerb (bis 31.12.98)	4'489'283
Transitorische Aktiven	68'285
Transitorische Aktiven	68'285
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	127'989
Fonds für kulturelle und soziale Zwecke	107'491
Menschen am Schellenberg	20'498
Verwaltungsvermögen	6'751'351
Sachgüter	6'751'351
Grundstücke	931'672
Hochbauten	5'490'906
Mobiliar und Maschinen	328'773

PASSIVEN	32'858'416
Fremdkapital	1'696'142
Laufende Verpflichtungen	1'522'321
Kreditoren	1'479'372
Kautions für Schlüssel	15'700
Rückstand Landessteuer	27'249
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	127'989
Fonds für kulturelle und soziale Zwecke	107'491
Menschen am Schellenberg	20'498
Rückstellungen	10'430
Delkredere auf Umlagen und Steuern	10'430
Transitorische Passiven	35'403
Transitorische Passiven	35'403
Eigenkapital	31'162'273
Eigenkapital per 1.1.2011	29'504'093
Überschuss Laufende Rechnung	1'658'180

Laufende Rechnung 2011 - Überblick						CHF
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Budget Aufwand	Budget Ertrag	Aufwand 2010	Ertrag 2010
Allgemeine Verwaltung	1'720'085	291'468	1'792'150	190'000	1'669'825	205'044
Öffentliche Sicherheit	109'773	4'160	105'000		87'620	475
Bildung	1'022'820	29'988	1'082'000	1'000	1'120'084	8'557
Kultur, Freizeit, Kirche	878'321	89'569	875'500	69'500	930'713	77'635
Gesundheit	9'290	1'165	6'000	500	5'722	1'075
Soziale Wohlfahrt	591'150		648'000		538'218	
Verkehr	190'161	3'747	218'000	1'000	220'491	3'823
Umwelt, Raumordnung	199'911	117'547	191'000	98'000	211'142	119'061
Volkswirtschaft	462'609	131'521	489'812	86'004	456'155	90'053
Finanzen, Steuern (ohne Abschreibungen)	9'456	8'809'508	6'500	8'707'000	10'746	8'868'759
Zwischentotal	5'193'578	9'478'673	5'413'962	9'153'004	5'250'716	9'374'482
Abschreibungen	2'626'915		3'471'586		3'167'080	
Total	7'820'492	9'478'673	8'885'548	9'153'004	8'417'797	9'374'482
Überschuss LR	1'658'180		267'456		956'685	
Gesamttotal	9'478'673	9'478'673	9'153'004	9'153'004	9'374'482	9'374'482

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Allgemeine Verwaltung	1'720'085	291'468	1'669'825	205'044	
Abstimmungen, Wahlen	41'902	0	35'259	0	
Behörden, Kommissionen	4'887	0	2'124	0	
Sozialversicherungsbeiträge AG	395	0	157	0	
Drucksachen, Inserate	3'319	0	3'891	0	
Spesenentschädigungen	3'521	0	1'572	0	
Dienstleistungen, Honorare	14'481	0	14'216	0	
Beiträge an private Institutionen	15'300	0	13'300	0	
Gemeinderat	130'838	0	114'553	0	
Behörden, Kommissionen	79'870	0	64'140	0	
Sozialversicherungsbeiträge AG	6'155	0	4'652	0	
Drucksachen	703	0	0	0	
Spesen, Festanlässe	39'723	0	34'849	0	
Beratungshonorare, Dienstleistungen	4'387	0	10'913	0	
Gemeindeverwaltung	1'024'792	17'578	980'606	5'324	
Löhne	661'240	0	650'028	0	
Sozialleistungen	145'154	0	138'718	0	
Übriger Personalaufwand	13'943	0	13'216	0	
Büromaterial, Drucksachen	35'057	0	33'241	0	
Anschaffung von Mobilien	24'831	0	8'309	0	
Verbrauchsmaterialien	4'732	0	1'725	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	19'678	0	19'217	0	
EDV Hardware (Wartung und Unterhalt)	0	0	105	0	
Mietzinsen	2'125	0	2'117	0	
Spesen, Repräsentationen	2'387	0	4'068	0	
Dienstleistungen, Honorare	1'447	0	2'410	0	
Telefon, Porti, Funkgebühren	26'940	0	24'273	0	
Versicherungen	19'501	0	21'257	0	
EDV Software (Wartung und Unterhalt)	59'873	0	55'542	0	
Gebäudebewachung/Alarmanlage	7'885	0	6'378	0	
Gebühren für Amtshandlungen	0	5'412	0	1'475	
Verkäufe, Fotokopien	0	3'583	0	3'209	
Rückerstattungen	0	8'583	0	640	
Verwaltungsliegenschaften	282'012	6'986	270'895	4'301	
Löhne	122'035	0	116'716	0	
Sozialleistungen	23'146	0	21'398	0	
Übriger Personalaufwand	0	0	769	0	
Anschaffung von Mobilien	5'040	0	4'119	0	
Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	47'742	0	47'392	0	
Verbrauchsmaterialien	6'300	0	12'982	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	30'662	0	21'990	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	4'105	0	3'891	0	
Betriebskosten Zelt Dorfplatz	0	0	100	0	
Dienstleistungen	3'241	0	2'685	0	
Versicherungen	39'742	0	38'853	0	
Liegenschaftserträge	0	3'659	0	3'349	
Rückerstattungen	0	3'327	0	951	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Privat genutzte Verwaltungsliegenschaften	39'016	221'782	56'518	181'500	
Löhne	2'097	0	1'679	0	
Sozialleistungen	450	0	321	0	
Anschaffung von Mobilien	0	0	1'664	0	
Energiekosten	13'727	0	14'264	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	20'701	0	33'808	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	264	0	1'254	0	
Dienstleistungen	1'776	0	3'528	0	
Liegenschaftserträge	0	178'906	0	178'906	
Rückerstattungen	0	42'876	0	2'594	
Werkhof	201'525	45'121	211'993	13'919	
Löhne	122'351	0	116'707	0	
Sozialleistungen	24'977	0	22'428	0	
Renten	5'413	0	0	0	
Übriger Personalaufwand	1'793	0	4'463	0	
Büromaterial, Drucksachen	0	0	228	0	
Anschaffung von Mobilien	8'549	0	4'248	0	
Wasser, Energie, Heizung	3'956	0	18'921	0	
Verbrauchsmaterialien	16'472	0	18'253	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	178	0	0	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	9'974	0	18'777	0	
Spesenentschädigungen	0	0	248	0	
Telefon	1'947	0	1'776	0	
Versicherungen	5'916	0	5'943	0	
Rückerstattungen	0	45'121	0	13'919	
Öffentliche Sicherheit	109'773	4'160	87'620	475	
Rechtswesen	5'253	0	8'410	0	
Löhne	4'800	0	4'800	0	
Sozialleistungen	363	0	351	0	
Verbrauchsmaterialien	0	0	60	0	
Dienstleistungen, Honorare	90	0	1'933	0	
Grundbuchtaxen, Vermessungen	0	0	1'267	0	
Polizei	33'741	160	25'152	240	
Löhne	20'305	0	17'998	0	
Sozialleistungen	2'919	0	2'878	0	
Übriger Personalaufwand	3'529	0	3'277	0	
Büromaterial, Drucksachen	335	0	0	0	
Verbrauchsmaterialien	121	0	0	0	
Spesenentschädigungen	4'167	0	1'000	0	
Bewachungsdienst	2'114	0	0	0	
Telefon	252	0	0	0	
Bussen	0	160	0	240	
Feuerwehr	55'930	4'000	47'678	235	
Löhne und Sold	7'960	0	4'395	0	
Sozialleistungen	601	0	321	0	
Übriger Personalaufwand	845	0	290	0	
Büromaterial, Drucksachen	1'128	0	768	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Anschaffung von Mobilien	16'693	0	22'074	0	
Verbrauchsmaterialien	3'245	0	3'507	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	13'636	0	3'392	0	
Spesenentschädigungen	1'082	0	200	0	
Dienstleistungen, Bewachung	3'271	0	4'109	0	
Telefon, Funk	2'159	0	3'129	0	
Versicherungen	2'812	0	2'993	0	
Vereinsbeitrag an Feuerwehr	2'500	0	2'500	0	
Rückerstattungen	0	4'000	0	235	
Zivilschutz	14'849	0	6'380	0	
Anschaffung von Mobilien	12'229	0	820	0	
Verbrauchsmaterialien, Spesen	644	0	0	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0	0	1'210	0	
Dienstleistungen	123	0	2'482	0	
Telefon, Funk	353	0	368	0	
Vereinsbeitrag an Zivilschutzgruppe	1'500	0	1'500	0	
Bildung	1'022'820	29'988	1'120'084	8'557	
Kindergärten	218'648	8'877	194'699	0	
Löhne Betriebspersonal	24'590	0	23'423	0	
Löhne Kindergärtnerinnen	1'574	0	918	0	
Sozialleistungen	4'087	0	3'938	0	
Schulmaterialien, Drucksachen	4'922	0	5'085	0	
Mobilien	701	0	0	0	
Wasser, Energie, Heizung	6'365	0	6'910	0	
Verbrauchsmaterialien	2'076	0	541	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'630	0	15'501	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	5'293	0	773	0	
Veranstaltungen, Ausflüge	749	0	510	0	
Dienstleistungen	110	0	1'266	0	
Telefon, Porti	536	0	803	0	
Vorschulkindergarten	30'820	0	0	0	
Gehaltskosten Dritte, Kindergartengehälter	134'196	0	135'031	0	
Rückerstattungen	0	8'877	0	0	
Volksschule allgemein	629'002	19'669	718'487	8'467	
Löhne Lehrpersonal	0	0	0	0	
Löhne Lehrpersonal	48'247	0	55'026	0	
Sozialleistungen	7'327	0	7'570	0	
Übriger Personalaufwand	4'347	0	3'941	0	
Schulmaterialien, Drucksachen, Bibliothek	27'112	0	26'764	0	
Werkunterricht	3'130	0	4'047	0	
Anschaffung von Mobilien	1'650	0	20'617	0	
Verbrauchsmaterialien	940	0	1'223	0	
Handarbeit	1'891	0	2'328	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	12'633	0	11'581	0	
Spesenentschädigungen	630	0	255	0	
Schülertransporte	269	0	2'400	0	
Malbunwoche	7'686	0	5'624	0	
Schulusflüge, Veranstaltungen	9'628	0	6'932	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Dienstleistungen, Honorare	362	0	455	0	
Telefon, Porti	496	0	704	0	
Unfallversicherung	4'400	0	4'400	0	
EDV-Unterhalt	2'126	0	2'705	0	
Gemeindeanteil an Lehrergehälter	496'128	0	561'914	0	
Rückerstattungen	0	19'669	0	8'467	
Schulanlagen	128'297	1'442	167'437	90	
Löhne Schulwartung	39'558	0	47'791	0	
Sozialleistungen	11'164	0	15'412	0	
Renten	17'282	0	29'626	0	
Anschaffung von Mobilien	4'951	0	13'372	0	
Wasser, Energie, Heizung	6'948	0	34'975	0	
Verbrauchsmaterialien	680	0	301	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	10'185	0	25'170	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0	0	791	0	
Dienstleistungen	37'530	0	0	0	
Liegenschaftserträge	0	0	0	90	
Rückerstattungen	0	1'442	0	0	
Volksschule übriges	500	0	500	0	
Elternvereinigung	500	0	500	0	
Sonderschulung	45'373	0	38'661	0	
Gemeindeanteil an Sonderschulen	45'373	0	38'661	0	
Übriges Bildungswesen	1'000	0	300	0	
Beiträge an private Institutionen	1'000	0	300	0	
Kultur, Freizeit	878'321	89'569	930'713	77'635	
Kulturförderung	148'012	111	136'833	0	
Löhne	10'714	0	10'627	0	
Sozialleistungen	2'136	0	2'026	0	
Archiv	170	0	0	0	
Verbrauchsmaterialien	7'103	0	6'999	0	
Ehrungen	9'132	0	9'066	0	
Veranstaltungen	7'336	0	8'616	0	
Telefon, Porti	308	0	398	0	
Beiträge an private Institutionen	4'580	0	1'530	0	
Beiträge an Ortsvereine	26'467	0	27'142	0	
Beiträge an Vereinskleidungen	1'539	0	294	0	
Beiträge an Musikschulkosten/Instrumente	26'934	0	32'717	0	
Beiträge an Jugendförderung	9'600	0	8'196	0	
Beiträge an Trachtenanschaffungen	400	0	0	0	
Beiträge an kulturelle Institutionen	11'758	0	11'117	0	
Beiträge an Vereinsveranstaltungen	29'836	0	17'222	0	
Beiträge an Private	0	0	500	0	
Rückerstattungen	0	111	385	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Gemeindesaal/Küche	13'813	57	4'908	518	
Anschaffung von Mobilien	8'144	0	1'570	0	
Verbrauchsmaterialien	143	0	1'462	0	
Baulicher Unterhalt	4'245	0	1'681	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'282	0	195	0	
Rückerstattungen	0	57	0	518	
Denkmalpflege, Heimatschutz	1'672	0	2'124	0	
Brauchtumpflege Sachaufwand	172	0	624	0	
Beitrag an Funkenzunft	1'500	0	1'500	0	
Massenmedien	57'133	0	64'478	0	
Informationsblatt	42'026	0	45'169	0	
Homepage Schellenberg	1'217	0	37	0	
Dienstleistungen, Honorare	13'890	0	19'272	0	
Antennen- und Kabelanlagen	119'041	69'739	86'371	68'596	
Löhne eigener Unterhalt	5'397	0	1'650	0	
Sozialleistungen	1'141	0	332	0	
Stromkosten	2'363	0	2'354	0	
Verbrauchsmaterialien	505	0	0	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	38'667	0	16'785	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'619	0	0	0	
Urheberrechtsgebühren	20'634	0	20'801	0	
Dienstleistungen	3'169	0	963	0	
Private Haushalte	45'546	0	43'486	0	
Benützungsgebühren	0	69'739	0	68'596	
Parkanlagen, Wanderwege	77'832	5'063	126'957	2'049	
Löhne Unterhalt	52'718	0	77'657	0	
Sozialleistungen	10'292	0	13'806	0	
Anschaffung Mobilien	159	0	0	0	
Wasser, Energie	1'252	0	1'923	0	
Verbrauchsmaterialien	6'100	0	10'025	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'311	0	18'412	0	
Unterhalt der Mobliien durch Dritte	0	0	5'135	0	
Gebühren Burgruine	0	4'168	0	1'802	
Rückerstattungen	0	895	0	247	
Sport	78'521	5'736	130'064	0	
Löhne Unterhalt Sportanlagen	8'285	0	20'035	0	
Löhne Umbau Sportanlagen	3'152	0	0	0	
Sozialleistungen	1'720	0	3'516	0	
Sozialversicherungsbeiträge AG	641	0	0	0	
Wasser, Energie	1'651	0	4'423	0	
Verbrauchsmaterialien	2'105	0	4'524	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'523	0	1'376	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	642	0	1'644	0	
Repräsentation, Spesen, Ehrungen	11'830	0	7'483	0	
Gemeindesporttag/Skitag	11'805	0	14'774	0	
Telefon	0	0	277	0	
Hallenbad Eschen / Betriebs- u. Unterhaltskosten	24'349	0	23'280	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Kleinstaatenspiele 2011	0	0	33'746	0	
Beiträge an Sportvereine in Schellenberg	3'000	0	3'000	0	
Beiträge an Sportvereinigungen	7'319	0	10'687	0	
Beiträge an Sportprojekte	500	0	1'300	0	
Benützungsgebühren Sportplatz		150	0	0	
Rückerstattungen	0	5'586	0	0	
Übrige Freizeitgestaltung	48'799	0	54'182	0	
Löhne	25'606	0	36'750	0	
Löhne Verkehrsgarten	411	0	635	0	
Sozialleistungen	5'218	0	6'988	0	
Sozialversicherungsbeiträge AG	93	0	127	0	
Anschaffung von Mobilien	0	0	123	0	
Wasser, Energie	3'089	0	2'194	0	
Verbrauchsmaterialien	1'746	0	2'540	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	10'545	0	2'574	0	
Unterhalt Spielplätze	286	0	447	0	
Telefon	305	0	305	0	
Frauengruppe	1'500	0	1'500	0	
Pfadfinderhaus	29'740	1'177	28'337	3'224	
Löhne	6'883	0	6'922	0	
Sozialleistungen	1'384	0	1'251	0	
Anschaffung von Mobilien	0	0	5'484	0	
Wasser, Energie, Heizung	4'275	0	4'437	0	
Verbrauchsmaterialien	0	0	601	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	16'442	0	8'379	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	445	0	555	0	
Dienstleistungen, Honorare	0	0	404	0	
Telefon	311	0	303	0	
Liegenschaftserträge	0	0	0	3'000	
Benützungsgebühren	0	988	0	224	
Rückerstattungen	0	189	0	0	
Kirche	272'759	2'665	264'878	0	
Löhne	195'572	0	183'351	0	
Sozialleistungen	26'953	0	25'477	0	
Übriger Personalaufwand	0	0	932	0	
Büromaterial, Drucksachen	0	0	2'181	0	
Anschaffung von Mobilien	4'391	0	3'901	0	
Wasser, Energie, Heizung	16'921	0	18'665	0	
Verbrauchsmaterialien	1'503	0	696	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'895	0	9'901	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	7'950	0	3'259	0	
Spesenentschädigungen, Festanlässe	10'908	0	11'923	0	
Telefon	597	0	522	0	
Konfessionsbeiträge	4'069	0	4'069	0	
Rückerstattungen	0	2'665	0	0	
Friedhof, Totenkapelle, Bestattung	31'000	5'022	31'582	3'248	
Löhne	12'533	0	14'789	0	
Löhne Beerdigungen	6'512	0	7'940	0	
Sozialleistungen	3'686	0	4'199	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Anschaffung Mobilien	540	0	1'186	0	
Wasser, Energie, Heizung	143	0	257	0	
Verbrauchsmaterialien	2'305	0	222	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	434	0	410	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	657	0	1'387	0	
Baurechtszins Friedhof	0	0	115	0	
Dienstleistungen	2'190	0	1'077	0	
Beitrag für Urnenbestattung	2'000	0	0	0	
Rückerstattungen	0	5'022	0	3'248	
Gesundheit	9'290	1'165	5'722	1'075	
Krankenpflege	5'556	0	1'948	0	
Beitrag an Samariterverein	5'556	0	1'948	0	
Krankheitsbekämpfung	0	0	218	0	
Dienstleistungen	0	0	218	0	
Schulgesundheitsdienst	1'497	1'165	1'439	1'075	
Pausenverpflegung	1'497	0	1'439	0	
Kostenrückerstattungen Pausenverpflegung	0	1'165	0	1'075	
Übriges Gesundheitswesen	2'237	0	2'119	0	
Gesundheitskommission	65	0	439	0	
Beiträge an private Institutionen	2'172	0	1'680	0	
Soziale Wohlfahrt	591'150	0	538'218	0	
Sozialversicherungen	235'861	0	217'992	0	
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	235'861	0	217'992	0	
Jugend	69'358	0	67'076	0	
Verbrauchsmaterialien	0	0	40	0	
Spesen Anlässe	5'482	0	5'925	0	
Dienstleistungen	0	0	21	0	
Jugendarbeits-Gemeinschaft Ruggell, Gamprin, Schellenberg	53'754	0	50'967	0	
Beiträge an gemischtwirtschaftl. Unternehmungen	2'385	0	2'385	0	
Beitrag an Jugendgruppe und Pfadfinder	3'000	0	3'000	0	
Kindertagesstätte	4'738	0	4'738	0	
Alterswohnheime	122'254	0	113'091	0	
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	122'254	0	113'091	0	
Allgemeine Fürsorge	27'168	0	17'264	0	
Repräsentationen	2'350	0	1'630	0	
Ehre dem Alter	19'467	0	12'746	0	
Dienstleistungen	3'000	0	127	0	
Beiträge an private Institutionen	600	0	900	0	
Altersturnen	1'751	0	1'862	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Sozialhilfe	76'703	0	63'136	0	
Wirtschaftliche Sozialhilfe	76'703	0	63'136	0	
Familienhilfe	51'982	0	52'859	0	
Familienhilfe und Krankenpflege Unterland	49'571	0	50'429	0	
Familienhilfedachverband	2'411	0	2'430	0	
Hilfsaktionen	7'824	0	6'800	0	
Katastrophenhilfefonds Gemeinden	2'036	0	2'046	0	
Beiträge an Hilfswerke	5'788	0	4'754	0	
Verkehr	190'161	3'747	220'491	3'823	
Gemeindestrassen/-werk, div. Tiefbauten	145'112	1'113	181'567	1'309	
Löhne	68'304	0	68'398	0	
Sozialleistungen	12'616	0	12'691	0	
Stromkosten Verkehrsspiegel	1'418	0	1'412	0	
Verbrauchsmaterialien	8'595	0	6'742	0	
Baulicher Unterhalt Strassen	8'540	0	25'722	0	
Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	0	0	377	0	
Winterdienst	35'009	0	62'804	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0	0	200	0	
Dienstleistungen	10'631	0	3'221	0	
Rückerstattungen	0	1'113	0	1'309	
Strassenbeleuchtung	31'216	1'240	23'243	0	
Stromkosten Strassenbeleuchtung	18'684	0	20'976	0	
Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	12'532	0	2'267	0	
Rückerstattungen	0	1'240	0	0	
Übriger Verkehr	13'834	1'394	15'681	2'513	
Fahrradvignetten	0	0	600	0	
Busabobeträge	12'914	0	14'082	0	
Helmbeiträge	920	0	1'000	0	
Verkäufe	0	1'224	0	2'108	
Gebühr Fahrradschilderausgabe	0	170	0	405	
Umwelt, Raumordnung	199'911	117'547	211'142	119'061	
Wasser / WLU	2'849	0	1'247	0	
Wasser	2'849	0	1'247	0	
Abwasser / AZV	43'847	74'830	35'202	76'763	
Betriebskostenbeitrag ARA	43'847	0	35'202	0	
Abwassergebühren	0	74'830	0	76'763	
Abwasserbeseitigung	23'184	0	49'261	0	
Löhne	226	0	2'983	0	
Sozialleistungen	49	0	567	0	
Wasser, Energie	1'300	0	1'365	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'073	0	9'583	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	2'030	0	24'602	0	
Dienstleistungen	4'507	0	10'160	0	
Abfallbeseitigung	79'054	29'967	76'035	29'947	
Löhne	19'516	0	20'002	0	
Sozialleistungen	802	0	994	0	
Verbrauchsmaterialien	378	0	0	0	
Ankauf Kehrrichtmarken/-säcke und Container	5'696	0	5'207	0	
Papierabfuhr	3'226	0	2'663	0	
Altglasabfuhr	2'139	0	1'878	0	
Metallabfuhr	659	0	656	0	
Bauschutt	501	0	1'006	0	
Bauschuttdeponie Limsenegg	17'727	0	21'459	0	
Kompostdeponie	27'422	0	20'830	0	
Sondermüll	989	0	1'339	0	
Erlös Verkauf Kehrrichtmarken	0	4'427	0	6'333	
Grundgebühr Kehrrichtabfuhr	0	12'243	0	12'120	
Verkäufe/sonstige Gebühren	0	432	0	314	
Rückerstattungen	0	12'865	0	11'180	
Deponie Limsenegg	0	0	0	0	
Naturschutz	1'019	0	1'022	0	
Beiträge an private Institutionen	1'019	0	1'022	0	
Übriger Umweltschutz	26'408	12'750	26'276	12'351	
Kadavertransport, Wasenmeister	1'374	0	2'105	0	
Dienstleistungen	946	0	689	0	
Brandschutzkontrollen	4'947	0	5'269	0	
Ölfeuerungskontrollen	13'964	0	13'662	0	
Beiträge an Aktivitäten	5'177	0	4'551	0	
Rückerstattungen	0	12'750	0	12'351	
Raumordnung	23'550	0	22'100	0	
Dienstleistungen, Honorare	20'907	0	21'042	0	
Laufende Kosten Zonenplanung	2'643	0	1'058	0	
Volkswirtschaft	462'609	131'521	456'155	90'053	
Landwirtschaft	29'020	1'552	51'202	3'438	
Löhne	13'380	0	18'679	0	
Sozialleistungen	2'794	0	3'716	0	
Drainagenpumpwerk Strom	1'210	0	1'443	0	
Verbrauchsmaterialien	245	0	835	0	
Feuerbrand	476	0	667	0	
Baulicher Unterhalt Rietdrainage	0	0	9'924	0	
Rietstrassenunterhalt	0	0	262	0	
Sanierung Hangrutschung Güetle	20	0	0	0	
Unterhalt durch Dritte	0	0	2'747	0	
Repräsentationen, Spesen	1'233	0	2'018	0	
Dienstleistungen, Honorare	2'744	0	1'632	0	
Beitrag an das Land, Tierseuchenfonds	2'873	0	2'225	0	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Beiträge an private Institutionen	447	0	444	0	
Beiträge an Bienenzüchter/Obstbaumkäufer	3'598	0	6'610	0	
Rückerstattungen	0	1'552	0	3'438	
Alpwirtschaft	39'106	30'806	38'202	21'639	
Löhne	12'702	0	9'169	0	
Lohn Alphirt Österreich	17'537	0	20'119	0	
Sozialleistungen	2'472	0	1'668	0	
Anschaffung von Mobilien	0	0	269	0	
Verbrauchsmaterialien	1'358	0	1'457	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'085	0	1'890	0	
Dienstleistungen	400	0	0	0	
Gebühren/Versicherungen	528	0	639	0	
Verbandsbeiträge	83	0	52	0	
Alpbeiträge	2'940	0	2'940	0	
Jagdpachterträge	0	6'346	0	6'447	
Sömmerungskosten	0	11'438	0	0	
Landesbeiträge	0	13'022	0	15'193	
Forstbetrieb	115'224	98'548	135'056	62'777	
Rucksackgeld	524	0	728	0	
Sicherheitskleidung	1'228	0	809	0	
Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	671	0	419	0	
Büromaterial	516	0	358	0	
Anschaffung Werkzeuge und Geräte	785	0	836	0	
Anschaffung Motorsägen	1'045	0	948	0	
Anschaffung Fahrzeuge	36	0	0	0	
Verbrauchsmaterialien Forstgemeinschaft	199	0	559	0	
Pflanzen, Samen	38	0	38	0	
Betriebsstoffe	1'702	0	2'555	0	
Ersatzteile	559	0	680	0	
Ankauf Privatholz, Christbäume	75	0	211	0	
Baulicher Unterhalt Strassen	558	0	1'804	0	
Übriger Unterhalt Gebäude	12	0	97	0	
Unterhalt Werkzeuge und Geräte	57	0	10	0	
Unterhalt Motorsägen	56	0	122	0	
Unterhalt Fahrzeuge	1'497	0	1'979	0	
Mietanteil Werkhof	6'375	0	6'375	0	
Spesen	429	0	356	0	
Dienstleistungen	531	0	569	0	
Telefon, Gebühren, Funk	845	0	948	0	
Sachversicherungen	904	0	974	0	
Gebühren	911	0	344	0	
Allgemeine Fremdleistungen	2'858	0	14'121	0	
Rücken	6'026	0	4'164	0	
Transporte	2'352	0	5'463	0	
Verbandsbeiträge	301	0	174	0	
Löhne	83'665	0	88'943	0	
Forstliche Betriebsabrechnung	471	0	471	0	
Erlös aus Arbeiten für Dritte	0	17'109	0	7'160	
Erlös aus Arbeiten für Gemeinde	0	7'645	0	11'971	
Holzverkäufe	0	42'890	0	34'756	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Erlöse aus Nebennutzungen	0	3'333	0	3'014	
Verkäufe Privatholz, Christbäume	0	150	0	696	
Rückerstattung	0	983	0	2'645	
Zollrückerstattung Betriebsstoffe	0	561	0	593	
Rückerstattung vom Land	0	13'419	0	1'941	
Rückerstattung von Gemeinden	0	12'457	0	0	
Jagd/Tierschutz	6'735	615	5'253	2'200	
Material für Wildschadenverhütung	0	0	3'226	0	
Wildschadenverhütungsmassnahmen	4'373	0	39	0	
Beitrag an Tierschutzheim (50 % Hundesteuer)	2'363	0	1'988	0	
Jagdpachtzinsen	0	615	0	2'012	
Rückvergütung Wildschadenverhütung	0	0	0	188	
Kommunale Werbung	10'736	0	33'590	0	
Büromaterial, Drucksachen	212	0	212	0	
Werbung, Diverses	2'497	0	374	0	
Veranstaltungen, Repräsentation	624	0	1'553	0	
Beiträge an das Land	0	0	24'029	0	
Beiträge an Fremdenverkehrsverein	7'404	0	7'422	0	
Industrie, Gewerbe, Handel	579	0	400	0	
Beiträge an private Institutionen	579	0	400	0	
Energie	250'198	0	187'918	0	
Dienstleistungen	6'500	0	0	0	
Beiträge an private Institutionen	500	0	500	0	
Energiesparmassnahmen	243'198	0	187'418	0	
Gasversorgung	11'011	0	4'535	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	11'011	0	4'535	0	
Finanzen, Steuern	4'294'551	8'809'508	4'134'511	8'868'759	
Gemeindesteuern	4'019	1'359'182	4'486	1'264'446	
Abschreibungen auf Steuern	343	0	1'978	0	
Vermögens- und Erwerbssteuer	0	1'298'432	0	1'193'179	
Auslandsteuer Gemeindeanteil	3'620	0	2'508	0	
Kapital- und Ertragssteuer	0	56'025	0	67'142	
Hundesteuern	56	4'725	0	4'125	
Andere Steuern	56	91'221	0	127'403	
Grundstückgewinnsteuern	0	91'221	0	127'403	
Finanzausgleich	0	7'310'380	0	7'425'976	
nicht zweckgebundene Finanzzuweisungen	0	7'310'380	0	7'425'976	
Kapitaldienst	5'177	48'725	6'260	49'511	
Bank- und andere Gebühren	4'884	0	6'018	0	
Skonti	293	0	241	0	
Bankkontokorrentzinsen	0	28'410	0	25'058	
Kapitalzinsen	0	935	0	504	
Pacht- und Baurechtszinsen	0	19'380	0	23'949	

Laufende Rechnung 2011				CHF	
	Aufwand 2011	Ertrag 2011	Aufwand 2010	Ertrag 2010	
Abschreibungen auf Finanzvermögen	260	0	0	1'423	
Abschreibungen auf Umlagen	260	0	0	1'423	
Zischentotal ohne Abschreibungen	5'193'578	9'478'673	5'250'716	9'374'482	
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	2'626'915	0	3'167'080	0	
Beteiligungen (100 %)	293'566	0	315'900	0	
Grundstücke	86'908	0	98'952	0	
Hochbauten (10 %)	615'656	0	575'882	0	
Tiefbauten (100 %)	1'502'947	0	2'033'712	0	
Mobilier und Einrichtung (25 %)	100'468	0	117'503	0	
EDV-Anlagen (50 %)	27'370	0	25'131	0	
Zischentotal mit Abschreibungen	7'820'492	9'478'673	8'417'797	9'374'482	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	1'658'180		956'685		
Summe	9'478'673	9'478'673	9'374'482	9'374'482	

Investitionsrechnung 2011		CHF
	Ausgaben 2011	Einnahmen 2011
Allgemeine Verwaltung	216'804	7'595
Gemeindeverwaltung	29'609	
EDV Anlage Software	29'609	
Verwaltungsliegenschaften	146'349	7'595
Grundstücke	38'017	
Erweiterung Gemeindehaus	51'953	
Gemeindehaus Unterhalt	56'378	
Grundstücke		7'595
Werkhof	40'847	
Mobilien, Fahrzeuge	40'847	
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	6'502	
Rechtswesen	6'502	
Landinformationssystem	6'502	
BILDUNG	6'725	
Schulanlagen	6'725	
Renovationsarbeiten Schule	6'725	
KULTUR, FREIZEIT	1'037'039	11'500
Kulturförderung	55'979	
Kulturförderung	55'979	
Antennen- und Kabelanlagen		11'500
GA Anschlussbeiträge		11'500
Sport	981'060	
Sportanlagen	132'492	
Sporthaus	848'568	
GESUNDHEIT	10'920	
Krankenpflege	10'920	
Samariterverein	10'920	
SOZIALE WOHLFAHRT	98'476	
Alterswohnheime	85'021	
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	85'021	
Familienhilfe	13'455	
Familienhilfe	13'455	

Investitionsrechnung 2011		CHF
	Ausgaben 2011	Einnahmen 2011
VERKEHR	771'596	
Gemeindestrassen, Gemeindewerk, div. Tiefbauten	593'322	
Strassen diverse Sanierungen	18'979	
Strasse Holzgatter	526'797	
Strasse Widum bis Grundstück Kieber	47'545	
Strassenbeleuchtung	178'274	
Strassenbeleuchtung St. Georg-Strasse	85'614	
Strassenbeleuchtung Holzgatter	43'542	
Strassenbeleuchtung Widum bis Grundstück Kieber	4'765	
Strassenbeleuchtung diverse Sanierungen	44'353	
UMWELT, RAUMORDNUNG	559'822	37'679
Wasser / WLU	149'220	
Beteiligung WLU	149'220	
Wasserversorgung / Wasserwerk		37'679
Anschlussgebühren		37'679
Abwasser / AZV	34'950	
Beteiligung ARA Bendern	34'950	
Abwasserbeseitigung	295'893	
Abwasser GEP	61'823	
Abwasser Halagüetle-Loch	176'007	
Abwasser St. Georg-Strasse	51'020	
Abwasser Holzgatter	1'712	
Abwasser Widum bis Grundstück Kieber	5'332	
Übriger Umweltschutz	6'062	
Label Energiestadt	6'062	
Raumordnung	73'697	
Grundbuchvermessung	38'930	
Ortsplanungsrevision	4'246	
BLU Halagüetle	3'000	
Planungen und Vorprojekte Strassen	3'852	
Bodenverbesserungen	15'563	
BLU Stotz, Gutackerstrasse	8'105	
VOLKSWIRTSCHAFT	218'419	
Forstbetrieb	8'513	
Mobilien, Fahrzeuge	8'513	
Gasversorgung	209'906	
Gas, Diverse Anschlüsse	17'972	
Gas Loch-Nolla	45'900	

Investitionsrechnung 2011		CHF
	Ausgaben 2011	Einnahmen 2011
Zwischentotal	2'926'303	56'774
Übernahme Abschreibungen aus LR		2'626'915
Zwischentotal mit Abschreibungen	2'926'303	2'683'689
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		1'658'180
Deckungsüberschuss IR	1'415'566	
Summe	4'341'869	4'341'869

Verwaltungsvermögen						CHF
	Buchwert	Zuwachs	Subventionen	Anlagewert	Abschreibung	Restbuchwert
	01.01.2011	2011	Kostenbeiträge	31.12.2011		31.12.2011
Beteiligungen						
Samariterverein		10'920		10'920	10'920	
LAK/Alters- und Krankenhilfe		85'021		85'021	85'021	
Familienhilfe		13'455		13'455	13'455	
WLU		149'220		149'220	149'220	
ARA Bendern		34'950		34'950	34'950	
Total		293'566		293'566	293'566	
Grundstücke						
Grundstücke	423'299	30'422		453'721	30'422	423'299
Grundstück Werkhof	564'859			564'859	56'486	508'373
Total	988'158	30'422		1'018'580	86'908	931'672
Hochbauten						
Brendle-Haus	1'027'958			1'027'958	102'796	925'162
Gemeindehaus	1'811'168	108'332		1'919'499	191'950	1'727'549
Holzgatter 8	129'585			129'585	12'959	116'627
Kindergarten	305'824			305'824	30'582	275'241
Pfadfinderhaus	431'734			431'734	43'173	388'560
Pfarrkirche	50'000			50'000	10'000	40'000
Schulhaus	628'407	6'725		635'132	63'513	571'619
Werkhof Platta	758'262			758'262	75'826	682'436
Sporthaus		848'568		848'568	84'857	763'712
Total	5'142'937	963'625		6'106'562	615'656	5'490'906
Tiefbauten						
Kabelanlagen						
GA Anschlussbeiträge			11'500	-11'500	-11'500	
Strassen						
Diverse Sanierungen		18'979		18'979	18'979	
Holzgatter		526'797		526'797	526'797	
Widum bis Grundstück Kieber		47'545		47'545	47'545	
Strassenbeleuchtung						
St. Georg-Strasse		85'614		85'614	85'614	
Holzgatter		43'542		43'542	43'542	
Widum bis Grundstück Kieber		4'765		4'765	4'765	
Diverse Sanierungen		44'353		44'353	44'353	

Verwaltungsvermögen						CHF
	Buchwert	Zuwachs	Subventionen	Anlagewert	Abschreibung	Restbuchwert
	01.01.2011	2011	Kostenbeiträge	31.12.2011		31.12.2011
Abwasser						
GEP		61'823		61'823	61'823	
Halagüetle-Loch		176'007		176'007	176'007	
St. Georg-Strasse		51'020		51'020	51'020	
Holzgatter		1'712		1'712	1'712	
Widum bis Grundstück Kieber		5'332		5'332	5'332	
Wasser Anschlussbeiträge			37'679	-37'679	-37'679	
Gas						
Diverse Anschlüsse		17'972		17'972	17'972	
Loch-Nolla		45'900		45'900	45'900	
St. Georg-Strasse		146'034		146'034	146'034	
Raumordnung						
Grundbuchvermessung		38'930		38'930	38'930	
Ortsplanungsrevision		4'246		4'246	4'246	
BLU Halagüetle		3'000		3'000	3'000	
Planungen und Vorprojekte Strassen		3'852		3'852	3'852	
Bodenverbesserungen		15'563		15'563	15'563	
BLU Stotz, Gutackerstrasse		8'105		8'105	8'105	
Andere Tiefbauten						
Landinformationssystem		6'502		6'502	6'502	
Kulturprojekt		55'979		55'979	55'979	
Sportanlagen		132'492		132'492	132'492	
Label Energiestadt		6'062		6'062	6'062	
Total		1'552'126	49'179	1'502'947	1'502'947	
Mobiliar/Fahrzeuge/Einrichtung 25%						
Fahrzeuge Forst	9'080	8'513		17'594	4'398	13'195
FFW Löscheräte, Mobiliar, Fahrzeuge	162'519			162'519	40'630	121'889
Mobiliar, Büromaschinen, Fahrzeuge	48'975			48'975	12'244	36'731
Mobilien Aussenanlagen	22'899			22'899	5'725	17'174
Mobilien Kirche/Totenkapelle	68'065			68'065	17'016	51'048
Werkhof Fahrzeuge/Maschinen/ Einrichtung	31'845	40'847		72'692	18'173	54'519
Zivilschutzeinrichtungen	9'128			9'128	2'282	6'846
Total	352'510	49'360		401'871	100'468	301'403
Mobiliar/Fahrzeuge/Einrichtung 50%						
EDV Hardware/Software	25'131	29'609		54'739	27'370	27'370
Total	25'131	29'609		54'739	27'370	27'370
Total Mobiliar und Maschinen	377'641	78'969		456'610	127'838	328'773
Gesamttotal	6'508'736	2'918'708	49'179	9'378'265	2'626'915	6'751'351

Verpflichtungskredite (das Rechnungsjahr übergreifende Investitionsprojekte)

CHF

Projekt	Kreditbewilligung Abstimmung	Kredit/Projekt	Nachtragskredite	Total kredite	Projektsumme 2005-08	Projektsumme 2009	Projektsumme 2010	Projektsumme 2011	Total Projektsumme	Verbleibender Kredit
Grundbuchvermessung	23.02.2005	300'000	1'290'000	1'590'000	1'281'591	186'725	63'638	38'930	1'570'884	19'116
Ortsplanung	15.03.2006	50'000	40'000	90'000	54'631	11'992	8'544	4'246	79'414	10'586
Werkkaster Abwasser/Wa	13.09.2006	239'000		239'000	82'653	23'317	131'247	6'502	243'719	-4'719
Vorprojekt Oksner	16.04.2008	749'000		749'000	19'061	3'699	12'565		35'325	713'675
Freizeit- und Sportanlage	29.10.2008	3880'000	1'183'000	5'063'000			114'438	981'060	1'095'498	3'967'502
Strassenneubau Parz. 11/V	10.02.2010	172'000		172'000			100'090	57'642	157'732	14'268
Label Energiestadt	20.10.2010	145'000		145'000			9'169	6'062	15'231	129'769
Raumoptimierung Gemeinde	18.05.2011	80'000		80'000				51'953	51'953	28'047
Abwasserleitung	16.03.2011/									
Halagüttele-Loch	26.10.2011	152'492		152'492				221'907	221'907	-69'415
Abwasser GEP	24.08.2011	350'000		350'000				61'823	61'823	288'177

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An den Gemeinderat der Gemeinde Schellenberg

Als Geschäftsprüfungskommission und basierend auf den Ergebnissen der Prüfung durch die externe Revisionsstelle haben wir im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Prüfung der Gemeinderechnung wurde mittels Analyse und Erhebung auf der Basis von Stichproben vorgenommen, die Geschäftsführung wurde ebenfalls durch Stichproben auf die Voraussetzungen für die Gegebenheit einer gesetzeskonformen Amtsführung geprüft.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Jahresrechnung 2011 zu genehmigen und beantragt, den verantwortlichen Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Schellenberg, 29. Mai 2012

Für die Geschäftsprüfungskommission



Christian Meier



Helmut Biedermann



Karin Manhart

Auszug aus dem Gemeindegesetz vom 13. Juni 1996 (LGBl. 1996/76)

Art. 99

1. Die Gemeinderechnung gliedert sich in Verwaltungs- und Vermögensrechnung.
2. Für Gemeindeunternehmen werden besondere Verwaltungs- und Vermögensrechnungen geführt.

Art. 100

1. Die Verwaltungsrechnung weist die Aufwände und Erträge eines Rechnungsjahres aus.
2. Die Verwaltungsrechnung gliedert sich in die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung.
3. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr.

Art. 101

1. Die Vermögensrechnung enthält die Vermögenswerte (Aktiven) und die Verpflichtungen (Passiven) sowie das Eigenkapital oder den Bilanzfehlbetrag.
2. Die Vermögensrechnung erfasst die Aktiven und Passiven am Ende des Kalenderjahres.

Art. 112

1. Für das gesamte Rechnungswesen und das gesamte Finanzgebaren ist der Gemeinderat gegenüber der Gemeindeversammlung und der Regierung rechnenschaftspflichtig und überdies der Gemeinde gegenüber verantwortlich und haftbar.
2. Das Kassen- und Rechnungswesen der Gemeinde wird durch den vom Gemeinderat ernannten Gemeindegassier geführt.

Art. 113

1. Der Gemeindegassier hat die Gemeinderechnung über das abgelaufene Rechnungsjahr bis spätestens Ende Mai des folgenden Jahres zu erstellen und dieselbe der Geschäftsprüfungskommission zur Revision vorzulegen. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Gemeinderechnung innerhalb von drei Wochen zu revidieren und den Befund zusammen mit der Gemeinderechnung an den Gemeindevorsteher zur Weiterleitung an den Gemeinderat zu übergeben.
2. Für den Fall der nicht rechtzeitigen Erledigung der Revision hat der Gemeindevorsteher das Recht, die Geschäftsprüfungskommission zu ermahnen und allenfalls Anzeige bei der Regierung zu erstatten.
3. Die Gemeinderechnung ist zusammen mit dem Bericht der Geschäftsprüfungskommission während 14 Tagen öffentlich aufzulegen und auf Verlangen schriftlich auszufolgen.

